TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN NGÔ QUYỀN** **THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 77/2019/HS-ST
Ngày 19-11-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN NGÔ QUYỀN, THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Lê Văn Mười

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Hà Thị Mão

Ông Vũ Văn Khang

- Thư ký phiên toà: Bà Nguyễn Diệu Hương - Thư ký Toà án nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng tham gia phiên toà: Bà Lương Thu Hương - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 11 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 76/2019/TLST-HS ngày 01 tháng 11 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 230/2019/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 11 năm 2019 đối với bị cáo:

Vũ Ngọc N, sinh ngày 08 tháng 11 năm 1977 tại Hải Phòng. Nơi cư trú: Số 53 đường C, phường C, quận H, thành phố Hải Phòng; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: Lớp 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Vũ Văn Ng và bà Vương Thị Thúy M; có vợ là Phạm Thị T và có 02 con; tiền án, tiền sự, nhân thân: Tại Bản án số 85/HSST ngày 22/7/1997, Tòa án nhân dân quận N, thành phố Hải Phòng xử phạt 24 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 36 tháng về tội "Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản của công dân" (đã được xóa án tích); bị bắt tạm giữ ngày 17 tháng 8 năm 2019, thay đổi biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 21 tháng 8 năm 2019; có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan*: Anh Nguyễn Văn V, sinh năm 1989; nơi cư trú: Số 16/98/256 đường Đ, phường C, quận N, thành phố Hải Phòng; vắng mặt.

- *Người làm chứng*: Anh Phí Mạnh H, anh Trần Văn P, anh Nguyễn Phượng V, anh Tăng Văn H; đều vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Thực hiện theo sự phân công của lãnh đạo Công an quận N, thành phố Hải Phòng về việc chốt điểm đảm bảo an ninh trật tự trên địa bàn, ngày 16 tháng 8 năm 2019 đồng chí Nguyễn Văn V, cấp bậc Trung úy và đồng chí Nguyễn Văn T, cấp bậc Trung úy là cán bộ đội Cảnh sát giao thông trật tự và cơ động thuộc Công an quận Ngô Quyền được phân công chốt điểm tại khu vực cầu vượt L ca từ 20 giờ – 24 giờ. Khoảng 23 giờ 30 phút ngày 16 tháng 8 năm 2019, đồng chí Nguyễn Văn V và Nguyễn Văn T phát hiện xe ô tô nhãn hiệu BMW màu đen BKS 15A-23297 do Trần Văn P, sinh năm 1991; nơi cư trú: Số 8 Phương L 6, phường Đ 1, quận H, thành phố Hải Phòng điều khiển chở Phí Mạnh H, sinh năm 1978; nơi cư trú: Số 17/199 đường L, phường L, quận N, thành phố Hải Phòng và Vũ Ngọc N đâm vào dải phân cách cứng tại nút giao thông L – N hướng đi về C. Thấy vậy, đồng chí Nguyễn Văn V đang mặc trang phục công an nhân dân màu xanh lá cây, đầu đội mũ kêpi đi đến hiện trường, giới thiệu và yêu cầu những người trên xe bình tĩnh, phối hợp chờ lực lượng chức năng đến giải quyết. Lúc này, Vũ Ngọc N dùng lời lẽ lăng mạ, chửi đồng chí Nguyễn Văn V: "... mày có biết bố mày là ai không" thì đồng chí Nguyễn Văn V nói: "Các anh bình tĩnh, chúng tôi đang làm nhiệm vụ các anh đừng chửi tôi", Vũ Ngọc N tiếp tục nói: "Bố mày thích chửi đấy thì làm sao" rồi dùng tay hất chiếc mũ kê pi của đồng chí V rơi xuống đất, lao vào dùng đầu húc liên tiếp vào đầu, cằm, ngực đồng chí Nguyễn Văn Vĩnh. Nghĩa tiếp tục lao vào túm áo đồng chí Nguyễn Văn V giật làm đứt cúc áo, biển hiệu của đồng chí Nguyễn Văn V rơi xuống đất. Thấy vậy, đồng chí Nguyễn Văn T đã báo cáo chỉ huy đội Cảnh sát giao thông trật tự và cơ động Công an quận N, Công an phường L đến hiện trường, cùng đồng chí Nguyễn Văn T khống chế đưa Vũ Ngọc Nghĩa về trụ sở để làm rõ và đưa đồng chí Nguyễn Văn V đến bệnh viện cấp cứu.

Kết luận giám định pháp y về thương tích số 416/2019/TgT ngày 19/8/2019 của Trung tâm giám định pháp y Hải Phòng kết luận: Nạn nhân Nguyễn Văn V bị sang chấn gây xước da, bầm tím vùng đầu, ngực, mặt không tổn thương sọ não, đã được điều trị, đang dần ổn định.

Các vết xây xước da không đủ lớn để đánh giá tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể. Các vết sưng nề, bầm tím là sang chấn phần mềm sẽ khỏi hoàn toàn và không có hướng dẫn đánh giá tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể.

Vết xây xước da mặt trước vai phải không đủ lớn đánh giá tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể. Các vết sưng nề, bầm tím có đặc điểm do tác động trực tiếp với vật tày

gây nên. Các vết xây xước da, niêm mạc có đặc điểm do tác động trực tiếp với vật có góc cạnh gây nên.

Tại cơ quan Công an, Vũ Ngọc N đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung trên, phù hợp với nội dung biên bản bắt người phạm tội quả tang, lời khai của người làm chứng, vật chứng thu giữ và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án.

Vật chứng thu giữ gồm: 01 bộ trang phục Công an nhân dân màu xanh bị đứt cúc số 1 và 01 mũ kêpi Công an nhân dân màu xanh có Quốc huy bị bật chốt dây màu vàng bên trái, tài sản trên đã trả lại cho chủ sở hữu là đồng chí Nguyễn Văn V. Đối với 01 số hiệu Công an nhân dân của đồng chí Nguyễn Văn V hiện không thu hồi được.

Về trách nhiệm dân sự: Vũ Ngọc N đã tự nguyện bồi thường cho đồng chí Nguyễn Văn V số tiền 80.000.000 đồng, đồng chí Nguyễn Văn V không có yêu cầu gì khác.

Tại Bản Cáo trạng số 79/CT-VKSNQ ngày 31/10/2019 của Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng đã truy tố bị cáo Vũ Ngọc N về tội "Chống người thi hành công vụ" theo khoản 1 Điều 330 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Vũ Ngọc N đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung trên, phù hợp với nội dung biên bản bắt người phạm tội quả tang, lời khai của người làm chứng, vật chứng thu giữ và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng, đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 330, điểm b, s khoản 1 Điều 51, Điều 36 của Bộ luật Hình sự, xử phạt Vũ Ngọc N từ 18 tháng đến 24 tháng cải tạo không giam giữ về tội "Chống người thi hành công vụ". Bị cáo Vũ Ngọc N bị tạm giữ 04 ngày từ ngày 17/8/2019 đến ngày 21/8/2019 nên thời gian tạm giữ được trừ vào thời gian chấp hành hình phạt cải tạo không giam giữ đối với bị cáo là 12 ngày, theo quy định tại khoản 1 Điều 36 của Bộ luật Hình sự.

Về việc khấu trừ thu nhập: Bị cáo là lao động tự do, không có thu nhập ổn định nên không áp dụng việc khấu trừ thu nhập đối với bị cáo theo quy định tại khoản 3 Điều 36 của Bộ luật Hình sự.

Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

- Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng, Kiểm sát viên:

[1] Trong quá trình điều tra, truy tố, Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

- Về tội danh:

[2] Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội của mình phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, lời khai của người làm chứng, biên bản thu giữ và niêm phong vật chứng và các tài liệu, chứng cứ khác được Cơ quan điều tra thu thập hợp pháp có trong hồ sơ vụ án, phù hợp với sự thật khách quan, đủ cơ sở kết luận: Vào hồi 23 giờ 30 phút ngày 16/8/2019, tại khu vực cầu vượt L, phường L, quận N, thành phố Hải Phòng, trong quá trình giải quyết vụ tai nạn giao thông, Vũ Ngọc N đã có hành vi chửi bới, dùng tay hất mũ kêpi, dùng đầu húc vào vùng mặt, cằm của đồng chí Trung úy Nguyễn Văn V là cán bộ đội Cảnh sát giao thông trật tự và cơ động thuộc Công an quận N, thành phố Hải Phòng đang thực hiện nhiệm vụ chốt điểm tại khu vực gầm cầu vượt L theo sự phân công của lãnh đạo đơn vị gây thương tích nhẹ cho đồng chí Nguyễn Văn V. Tại thời điểm thực hiện hành vi (ngày 16/8/2019), bị cáo là người trên 18 tuổi, có đầy đủ năng lực hành vi trách nhiệm hình sự. Bị cáo thực hiện hành vi với lỗi cố ý trực tiếp. Như vậy, hành vi của bị cáo Vũ Ngọc N đủ yếu tố cấu thành tội "Chống người thi hành công vụ" được quy định tại khoản 1 Điều 330 của Bộ luật Hình sự.

- Đánh giá về tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội:

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm trực tiếp đến hoạt động đúng đắn của cơ quan nhà nước, gây mất trật tự trị an xã hội, coi thường kỷ cương pháp luật.

- Xét về nhân thân của bị cáo:

[4] Bị cáo Vũ Ngọc N có 01 tiền án: Bản án số 85/HSST ngày 22/7/1997, Tòa án nhân dân quận N, thành phố Hải Phòng xử phạt 24 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 36 tháng về tội “Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản của công dân” đã được xóa án tích, nên cần đánh giá bị cáo có nhân thân xấu.

- Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự:

[5] Bị cáo Vũ Ngọc N không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điều 52 của Bộ luật Hình sự.

- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

[6] Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã tự nguyện bồi thường khắc phục hậu quả, có thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, phạm tội có mức độ, vì quá nóng giận nên không kìm chế được hành vi dẫn đến vi phạm pháp luật quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[7] Căn cứ vào tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự; trên cơ sở đề nghị của Kiểm sát viên và kết quả xét hỏi, tranh tụng tại phiên tòa; sau khi xem xét các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử xét thấy: Bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nên không cần thiết bắt bị cáo phải cách ly ra khỏi xã hội mà giao bị cáo về cho gia đình cùng chính quyền địa phương quản lý, theo dõi giáo dục được qui định tại khoản 1 Điều 36 của Bộ luật Hình sự, xử cải tạo không giam giữ cũng có tác dụng cải tạo, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

- Về trách nhiệm dân sự:

[8] Bị cáo Vũ Ngọc N đã tự nguyện bồi thường cho đồng chí Nguyễn Văn V số tiền 80.000.000 đồng, đồng chí Nguyễn Văn V không có yêu cầu gì khác nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

- Về việc khấu trừ thu nhập:

[9] Bị cáo là lao động tự do, không có thu nhập ổn định nên không áp dụng việc khấu trừ thu nhập đối với bị cáo theo quy định tại khoản 3 Điều 36 của Bộ luật Hình sự.

- Về án phí:

[10] Bị cáo Vũ Ngọc N phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

- Về quyền kháng cáo đối với bản án:

[11] Bị cáo được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

[12] Trong vụ án này, đối với Phí Mạnh H, hiện chưa đủ cơ sở chứng minh Phí Mạnh H có hành vi đồng phạm với Vũ Ngọc N chống người thi hành công vụ nên Cơ quan điều tra tách ra xem xét xử lý sau.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 330; điểm b, s khoản 1 Điều 51, Điều 36 của Bộ luật Hình sự, xử phạt: Vũ Ngọc N 18 (mười tám) tháng cải tạo không giam giữ về tội " Chống người thi hành công vụ". Trừ cho bị cáo 04 ngày tạm giữ tại cơ quan điều tra (từ ngày 17/8/2019 đến ngày 21/8/2019) bằng 12 ngày cải tạo không giam giữ. Bị cáo Vũ Ngọc N còn phải chấp hành là 17 tháng 18 ngày cải tạo không giam giữ.

Thời hạn cải tạo không giam giữ tính từ ngày giao Ủy ban nhân dân phường C, quận H, thành phố Hải Phòng nơi bị cáo Vũ Ngọc N cư trú được giao giám sát, giáo dục người bị kết án nhận được quyết định thi hành án và bản sao bản án.

Về án phí: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo Vũ Ngọc N phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo đối với bản án:

Bị cáo Vũ Ngọc N được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan anh Nguyễn Văn V được quyền kháng cáo bản án về những vấn đề trực tiếp liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- Bị hại;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- VKSND quận N;
- TAND thành phố Hải Phòng;
- Cơ quan điều tra Công an quận N;
- Chi cục THADS quận N;
- Cơ quan Thi hành án hình sự quận N;
- PV 27 Công an thành phố Hải Phòng;
- Sở Tư pháp thành phố Hải Phòng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Văn Mười

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Văn Mười